

Seefracht-Export-Speditionsauftrag

Seafreight-Export-Shipping Order



(Zutreffendes bitte ankreuzen!)

Versender / Auftraggeber / Befrachter / Shipper

Friedrich ZUFALL GmbH & Co. KG Internationale Spedition

Robert-Bosch-Breite 11
37079 Göttingen
 T +49 551 607-247
 F +49 551 607-215
 seefracht.goettingen@zufall.de

Hermann-Muth-Str. 4
36039 Fulda
 T +49 661 16-361
 F +49 661 16-369
 seefracht.fulda@zufall.de

Bestimmungshafen / Port of Destination

Ihre Referenznummer / Your Reference / Datum / Date

ABD Erstellung: Versender ZUFALL logistics group

Empfänger / Consignee

Versandart FCL LCL Breakbulk
Container Nr: _____ **Siegel / Seal Nr:** _____

Ansprechpartner / Contact / Fon
Fax / E-Mail

Lieferkonditionen / Terms of delivery

EXW _____ Ab Werk / ex works
 FCA _____ Frei Spediteur / Free carrier's Agent
 FOB _____ Frei an Bord / Free on board
 CFR _____ Frei Ankunftshafen / Cost and freight
 CIF _____ Frei Ankunftshafen versichert /
 Cost, insurance, freight
 DAP _____ Frei Haus unverzollt / Delivered at place
 DDP _____ Frei Haus verzollt / Delivered duty paid

Notify (oder zur Verfügung)

Transportversicherung von ZUFALL einzudecken: ja nein
Versicherungswert: _____

Ansprechpartner / Contact / Fon
Fax / E-Mail

Markierung der Packstücke / marks of packing	Kolli / Packings		Inhalt (für Transportdokument) (möglichst in Landessprache) / Nature and quantity of goods	Abmaße der Kolli / Dimensions in cm Länge, Breite, Höhe			Gewicht / Weight	
	Anzahl / No	Art / Kind of					Brutto (kg)	Netto (kg)
Gesamtanzahl				Gesamtgewicht				

Bemerkungen / Besondere Weisungen / Remark

NVE-Barcode

Nach Verladung werden benötigt: Original-Konossemente (B/L) -fach Express- / Waybill-Konossemente (B/L) Kopie-Konossemente (B/L) -fach
 B/L-Matrize zur Prüfung an: Ausführbescheinigung -fach Sonstige
 Auszustellen an: Empfänger gem. Akkreditiv Blanco order
 Abzusenden an: Empfänger Versender Bank

Gefahrgut / Dangerous goods nein ja Punkte
 ADR Klasse: _____ Verp.-Gr.: _____ Sondervorschrift: _____
 IMDG Klasse: _____ UN Nr.: _____
Genaue Bezeichnung / Proper shipping name: _____

ABHOL- / GESTELLUNGS-AUFTRAG

Bitte geben Sie uns diesen Versandauftrag per Telefax durch.

Abholtermin _____ Datum: _____ Uhrzeit: _____

Vom Versender abweichende Abhol- bzw. Gestellungsadresse: _____

Anlagen werden vom Versender / Auftraggeber zur Verfügung gestellt

ABD/T2L Packlisten WVB/EUR/Ursprungszeugnis IMO Erklärung für gefährliche Güter /
 Handelsrechnung Zollfaktura Akkreditivkopie (L/C-Kopie) IMO dangerous goods declaration

GmbH & Co. KG; Sitz Göttingen - Registergericht AG Göttingen HRA 2435 - USt-IdNr.: DE 115309545
 Persönlich haftende Gesellschafterin: Gerhard F. Müller Speditionsgesellschaft mbH - Registergericht AG Göttingen HRB 493 - Sitz Göttingen
 Geschäftsführer: Peter Müller-Kronberg, Jürgen Wolpert - Vorsitzender des Beirats: Dr. Christoph Schneider

Alle Verkehrsverträge, die wir abschließen, erfolgen ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 (ADSp 2017) und – soweit diese für die Erbringung logistischer Leistungen nicht gelten – nach den Logistik-AGB, jeweils neuester Fassung. Wir weisen darauf hin, dass die ADSp 2017 Haftungsregelungen enthalten, welche von den gesetzlichen Standardregelungen abweichen. Die ADSp 2017 beschränken in Ziff. 23 die gesetzliche Haftung für Güterschäden nach § 431 HGB in Höhe von 8,33 SZR/kg je Schadensfall bzw. 1,25 Mio. EURO oder 2 Sonderziehungsrechte / Kilogramm je Schadensereignis, je nachdem welcher Betrag höher ist, und bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung generell auf 2 SZR/kg. Der Gerichtsstand ist Göttingen. Die ADSp und Logistik-AGB finden Sie auf unserer Homepage www.zufall.de unter Downloads/AGB.

Datum / Stempel / Unterschrift des Auftraggebers

Seefracht-Export-Speditionsauftrag

Seafreight-Export-Shipping Order



Fortsetzung von Seite 1

Markierung der Packstücke /marks of packing	Kolli / Packings		Inhalt (für Transportdokument) (möglichst in Landessprache) / Nature and quantity of goods	Abmaße der Kolli / Dimensions in cm Länge, Breite, Höhe			Gewicht / Weight	
	Anzahl/ No	Art/ Kind of					Brutto (kg)	Netto (kg)
Gesamtanzahl			Gesamtgewicht					

Bemerkungen / Besondere Weisungen / Remark

GmbH & Co. KG: Sitz Göttingen - Registergericht AG Göttingen HRA 2435 - USt-IdNr.: DE 115309545
 Persönlich haftende Gesellschafterin: Gerhard F. Müller Speditionsgesellschaft mbH - Registergericht AG Göttingen HRB 493 - Sitz Göttingen
 Geschäftsführer: Peter Müller-Kronberg, Jürgen Wolpert - Vorsitzender des Beirats: Dr. Christoph Schneider

Alle Verkehrsverträge, die wir abschließen, erfolgen ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 (ADSp 2017) und – soweit diese für die Erbringung logistischer Leistungen nicht gelten – nach den Logistik-AGB, jeweils neuester Fassung. Wir weisen darauf hin, dass die ADSp 2017 Haftungsregelungen enthalten, welche von den gesetzlichen Standardregelungen abweichen. Die ADSp 2017 beschränken in Ziff. 23 die gesetzliche Haftung für Güterschäden nach § 431 HGB in Höhe von 8,33 SZR/kg je Schadensfall bzw. 1,25 Mio. EURO oder 2 Sonderziehungsrechte / Kilogramm je Schadensereignis, je nachdem welcher Betrag höher ist, und bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung generell auf 2 SZR/kg. Der Gerichtsstand ist Göttingen. Die ADSp und Logistik-AGB finden Sie auf unserer Homepage www.zufall.de unter Downloads/AGB.

Datum/Stempel/Unterschrift des Auftraggebers